

SCENE 4 • NUMBER 7

A trombita

Late at night, after your first long day. You lie in bed in your new room, in the dark, and try to sleep.

64 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can knock on a neighbour's door, say that I want to sleep, and ask someone to do something tomorrow.

Lena (Lukas) = ■ Bence = O

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

■ Jaj, ne... Most ne!

You climb the stairs and knock. A young man opens the door, trumpet in hand.

○ Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

■ Szia. Lena (Lukas) vagyok. Lent lakom.

He looks at his watch.

○ Örülök! Zenész vagyok.

■ Igen, tudom. De most éjszaka van!

○ Éjszaka? Ó, bocsánat!

■ Nagyon szeretnék aludni. Holnap, jó?

○ Holnap? Jó, jó. Holnap.

Behind him, the grey cat is asleep on the sofa.

■ És Cirmi is itt van?

○ Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

■ Ő alszik, én nem. Jó éjszakát, Bence. Jó éjszakát, Cirmi.

Vocabulary

DOING THINGS • CSELEKVÉSEK

játszani	play (an instrument)
lakni	live
akarni	want
aludni	sleep
tudni	can (be able to)

TIME AND THE CLOCK · IDŐ ÉS ÓRA

holnap tomorrow

SMALL WORDS · KIS SZAVAK

jól well / fine

GREETINGS AND COURTESY · KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASSÁG

bocsánat sorry

jó éjszakát good night

JOBS · FOGLALKOZÁSOK

zenész musician

PEOPLE AROUND YOU · EMBEREK

barát friend

HERE AND THERE · ITT ÉS OTT

fent upstairs

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK

trombita trumpet

TIMES OF DAY · NAPSZAKOK

éjszaka night

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

- ☐ A Lena
- ☐ B Bence

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Szia. Lena vagyok. Lent lakom.

- ☐ A Hi. I'm Lena. I live downstairs.
- ☐ B Yes. Cirmi is my friend. He sleeps here.
- ☐ C He sleeps, and I don't. Good night, Bence. Good night, Cirmi.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Night? Oh, sorry!

- ☐ A Éjszaka? Ó, bocsánat!
- ☐ B Szia. Lena vagyok. Lent lakom.
- ☐ C Jaj, ne... Most ne!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Örülök! Zenész vagyok.
- ☐ Éjszaka? Ó, bocsánat!
- ☐ Holnap? Jó, jó. Holnap.
- ☐ Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.
- ☐ Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

SCENE 4 • WORDS

A trombita

Good night

3 Exercises • Duration: 10 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online



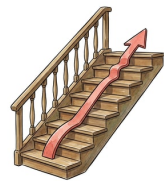
éjszaka
night



trombita
trumpet



játszani
play (an
instrument)



fent
upstairs



lakni
live



zenész
musician



bocsánat
sorry



akarni
want



aludni
sleep



tudni
can (be able to)



holnap
tomorrow



barát
friend

Words

FROM THE SCENE

éjszaka

night

Éjszaka? Ó, bocsánat!

trombita

trumpet

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

játszani

play (an instrument)

fent

upstairs

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

lakni

live

zenész

musician

Örülök! Zenész vagyok.

bocsánat

sorry

Éjszaka? Ó, bocsánat!

akarni

want

aludni

sleep

Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

tudni

can (be able to)

holnap

tomorrow

Holnap? Jó, jó. Holnap.

jól

well / fine

barát

friend

Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

jó éjszakát

good night

NEW WORDS

zene

music

Ez a zene.

dal

song

Ez a dal.

csendes

quiet

Csendes a lakás.

hangos

loud

Hangos a trombita.

csend

silence

Ez a csend.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 trombita

- ☐ A thank you
- ☐ B just / simply
- ☐ C trumpet

2 éjszaka

- ☐ A like
- ☐ B night
- ☐ C sleep

3 fent

- ☐ A music
- ☐ B upstairs
- ☐ C sorry

4 tudni

- ☐ A can (be able to)
- ☐ B horse
- ☐ C stairs

5 hangos

- ☐ A here
- ☐ B loud
- ☐ C goodbye

6 barát

- ☐ A friend
- ☐ B bird
- ☐ C cat

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Szia Örülök Éjszaka Most

_____ van. Fent szól egy trombita.

Meaning: Night. Upstairs, a trumpet is playing.

Örülök Szia Éjszaka Most

Jaj, ne... _____ ne!

Meaning: Oh no... Not now!

Örülök Szia Éjszaka Most

_____! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

Meaning: Hi! Oh, the new neighbour! I'm Bence.

Éjszaka Szia Most Örülök

_____. Lena vagyok. Lent lakom.

Meaning: Hi. I'm Lena. I live downstairs.

Éjszaka Szia Örülök Most

_____! Zenész vagyok.

Meaning: Nice to meet you! I'm a musician.

W3) MORNING! NOW I CAN PLAY!

Fill the speech bubbles.



hangosan Csend halkan zenélhetek

Bence: Jó reggelt! Most már _____!

Ilona: Bence! Ne ilyen _____!

Bence: Jó. Most _____.

Ilona: _____... De jó.

Meaning: 1. Morning! Now I can play!

2. Bence! Not so loud!

3. OK, OK. Quietly now.

4. Silence... Very good.

SCENE 4 • GRAMMAR

Lakom, laksz, lakik

Living and sleeping

8 Exercises • Duration: 25 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online



Living and sleeping

Dictionary verb entries may use a third-person form or infinitive.

Learn **lakik/lakni**: **lakom, laksz, lakik, lakunk, laktok, laknak**.

Verbs in **-ik** often have a first-person singular **-m** even without a definite object; it does not mean my in a verb.

Useful pairs are **alszik/aludni** and **játszik/játszani**. Sleep forms are **alszom, alszol, alszik, alszunk, alszotok, alszanak**. **Nem alszom** means I do not sleep. **Trombitálok** is I play the trumpet, a simple verb that does not require an object.

Person	lakni	Meaning
én	lakom	I — live
te	laksz	you, familiar — live
ő · ön	lakik	he/she/you polite — live
mi	lakunk	we — live
ti	laktok	you familiar plural — live
ők · önök	laknak	they/you polite plural — live

Én itt lakom.

I live here.

Te itt laksz.

You live here.

Ő itt lakik.

He/she lives here.

Mi itt lakunk.

We live here.

Ti itt laktok.

You live here, familiar plural.

Ők itt laknak.

They live here.

Person	aludni	Meaning
én	alszom	I — sleep
te	alszol	You (familiar singular) — sleep
ő · ön	alszik	He/she — sleep
mi	alszunk	We — sleep
ti	alszotok	You (familiar plural) — sleep
ők · önök	alszanak	They — sleep

In the comic, **zenélhetek** means I may play music. Learn it as a whole permission phrase here; you will practise the permission ending later.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Én itt lakom.

Meaning: I live here.

- 2 Te itt laksz.

Meaning: You live here.

- 3 Ő itt lakik.

Meaning: He/she lives here.

- 4 Mi itt lakunk.

Meaning: We live here.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Én _____ itt.

- ☐ A lakik
- ☐ B lakom
- ☐ C laksz

Meaning: I live here.

2 Te _____ itt.

- ☐ A lakik
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Meaning: You (familiar singular) live here.

3 Ő _____ itt.

- ☐ A lakom
- ☐ B lakik
- ☐ C laksz

Meaning: He/she lives here.

4 Mi _____ itt.

- ☐ A lakunk
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Meaning: We live here.

5 Ti _____ itt.

- ☐ A laktok
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Meaning: You (familiar plural) live here.

6 Ők _____ itt.

- ☐ A laksz
- ☐ B lakom
- ☐ C laknak

Meaning: They live here.

7 Én _____ éjszaka.

- ☐ A alszik
- ☐ B alszol
- ☐ C alszom

Meaning: I sleep at night.

8 Te _____ éjszaka.

- ☐ A alszom
- ☐ B alszol
- ☐ C alszik

Meaning: You (familiar singular) sleep at night.

9 Ő _____ éjszaka.

- ☐ A alszol
- ☐ B alszik
- ☐ C alszom

Meaning: He/she sleeps at night.

10 Mi _____ éjszaka.

- ☐ A alszunk
- ☐ B alszom
- ☐ C alszol

Meaning: We sleep at night.

G3) CHOOSE THE FORM 2

Choose the right word for the gap.

1 Ti _____ éjszaka.

- ☐ A alszotok
- ☐ B alszol
- ☐ C alszom

Meaning: You (familiar plural) sleep at night.

2 Ők _____ éjszaka.

- ☐ A alszol
- ☐ B alszanak
- ☐ C alszom

Meaning: They sleep at night.

3 Én itt _____.

- ☐ A laksz
- ☐ B laknak
- ☐ C lakom

Meaning: I live here.

4 Te itt _____.

- ☐ A laksz
- ☐ B lakom
- ☐ C laktok

Meaning: You live here.

5 Ő itt _____.

- ☐ A lakom
- ☐ B lakunk
- ☐ C lakik

Meaning: He/she lives here.

6 Mi itt _____.

- ☐ A lakom
- ☐ B lakunk
- ☐ C laknak

Meaning: We live here.

7 Ti itt _____.

- ☐ A laktok
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Meaning: You live here, familiar plural.

8 Ők itt _____.

- ☐ A lakik
- ☐ B laknak
- ☐ C lakom

Meaning: They live here.

G4) RECALL THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

lakom laksz lakik lakunk

Én _____ itt.

Meaning: I live here.

laksz lakom lakunk lakik

Te _____ itt.

Meaning: You (familiar singular) live here.

lakik lakunk laksz lakom

Ő _____ itt.

Meaning: He/she lives here.

lakom laksz lakik lakunk

Mi _____ itt.

Meaning: We live here.

laksz laktok lakom lakik

Ti _____ itt.

Meaning: You (familiar plural) live here.

laknak laksz lakom lakik

Ők _____ itt.

Meaning: They live here.

laksz lakik lakom alszom

Én _____ éjszaka.

Meaning: I sleep at night.

lakom alszol laksz lakik

Te _____ éjszaka.

Meaning: You (familiar singular) sleep at night.

alszik laksz lakik lakom

Ő _____ éjszaka.

Meaning: He/she sleeps at night.

lakik laksz lakom alszunk

Mi _____ éjszaka.

Meaning: We sleep at night.

G5) RECALL THE FORM 2

Fill the gaps with the words from the box.

alszotok lakom laksz alszanak

Ti _____ éjszaka.

Meaning: You (familiar plural) sleep at night.

alszanak alszotok lakom laksz

Ők _____ éjszaka.

Meaning: They sleep at night.

lakom laksz alszanak alszotok

Én itt _____.

Meaning: I live here.

lakom alszanak laksz alszotok

Te itt _____.

Meaning: You live here.

lakom lakik alszotok alszanak

Ő itt _____.

Meaning: He/she lives here.

alszotok lakom alszanak lakunk

Mi itt _____.

Meaning: We live here.

alszotok lakom laktok alszanak

Ti itt _____.

Meaning: You live here, familiar plural.

alszotok alszanak lakom laknak

Ők itt _____.

Meaning: They live here.

G6) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1

Meaning: I live here.

- 2

Meaning: You live here.

- 3

Meaning: He/she lives here.

- 4

Meaning: We live here.

5 itt Ti laktok.

Meaning: You live here, familiar plural.

6 Ők laknak. itt

Meaning: They live here.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I live here. You say:

- A Én itt laksz.
- B Én itt lakom.

2 You live here. You say:

- A Te itt lakom.
- B Te itt laksz.

3 He/she lives here. You say:

- ☐ A Ó itt lakik.
- ☐ B Ó itt lakom.

4 We live here. You say:

- ☐ A Mi itt lakunk.
- ☐ B Mi itt lakom.

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Te itt laksz. | ☐ A We live here. |
| ☐ 2 Ók itt laknak. | ☐ B You live here, familiar plural. |
| ☐ 3 Én itt lakom. | ☐ C You live here. |
| ☐ 4 Ti itt laktok. | ☐ D I live here. |
| ☐ 5 Mi itt lakunk. | ☐ E He/she lives here. |
| ☐ 6 Ó itt lakik. | ☐ F They live here. |